

Позаштатний присяжний перекладач (м/ж/інше)

Для співпраці на засадах фрілансерства запрошуємо присяжних перекладачів з діючим місцем проживання в Німеччині. У першу чергу потрібні українська, англійська та російська мова. Інші мови також цікавлять.

Як фахівець, ви отримаєте можливість одержувати додаткові замовлення через Силабот, економлячи час і зусилля на маркетингу, продажах та адмініструванні, і підвищуючи таким чином віддачу від свого робочого часу, адже ви економите, делегуючи адміністративні задачі нам. Таким чином, ви можете зосередитись виключно на вашій основній діяльності, на перекладі.

Ваші задачі

- Переклад документів і метрик та засвідчення власних перекладів
- Використання кваліфікованого цифрового підпису
- Одержання апостилю на власні переклади
- За бажанням, використання наших шаблонів

Сфера відповідальності і ваші обов'язки при співпраці з нами

- Якісний, вірний і вичерпний переклад
- Пунктуальне опрацювання замовлень
- Аналогове і кваліфіковане цифрове підписання власних перекладів
- Відправка перекладів Deutsche Post та електронною поштою у відкритому і закритому захищеному форматі
- Дотримання норм Загального регламенту захисту персональних даних при обходженні з документами

Потрібні кваліфікація та навички



- Судова присяга у Німеччині, діючий місцем проживання в Німеччині
- Ретельність, точність і прискіпливість у роботі з документами
- Бездоганна якість перекладу
- Здатність самостійно працювати під власну відповідальність
- Дуже хороші знання MS Office
- Самоорганізація, вміння розподіляти навантаження
- Дотримання строків здачі перекладу

Вас зацікавила співпраця з нами? У такому випадку надсилайте ваше резюме на mail@opct.biz – ми перевіряємо усі надходження і усім відповідаємо. Можливо скоро вдасться долучити вас до нашого перекладацького колективу!

Щирі вітання, Наталія Єна, колега, засновник і власник бюро перекладів «Силабот»